

# DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

54. évfolyam, 137. szám

Ára: 50 fillér

Szombat, 1964. június 13.

MAXIMÁLIS GÉPKIHASZNÁLÁST AZ ARATÁSBAN — KÉT-MENETES BETAKARÍTÁSI MÓDSZERT — KERESZTEKBŐL IS CSÉPELJENEK A KOMBÁJNOK — SEGÍTSENEK AZ IPARBAN DOLGOZÓ TRAKTOROSOK IS

## A gabonabetakarítás előkészületeiről tárgyalt a MEDOSZ Központi Vezetősége

Pénteken a MEDOSZ székházában ülést tartott a Mezőgazdasági és Erdészeti Dolgozók Szakszervezetének Központi Vezetősége. Dobi Ferenc, a MEDOSZ megbízott főtájkára számolt be a vizsgálatok helyéről, vázolta az öntözhalózati fejlesztésével kapcsolatos időszerű feladatokat.

A MEDOSZ Központi Vezetősége megtárgyalta és elfogadta a vizsgálatok és az öntözés további javítását célzó határozati javaslatot.

Királyi Ernő földművelésügyi miniszterhelyettes előadásában a gabonabetakarítás, gabonátárolás előkészületeiről, valamint az időszerű mezőgazdasági munkákkal kapcsolatos feladatokról tájékoztatta a MEDOSZ központi vezetőségét. Elmondotta, hogy

kerekben 400 ezer holddal nagyobb az idén betakarításra váró gabonaterület, mint az utóbbi években bármikor volt. A nehézségeket fokozza, hogy a gabonák általában magas szárat növeltek, sűrű állományúak és sokhelyütt megdőlték. Rendkívül fontos a gabonabetakarításhoz rendelkezésre álló gépek maximális kihasználása, a munkaerő minél szélesebb körű mozgósítása a korábbi éveknel sokkal nagyobb területeken — előreláthatólag körülbelül 800 ezer holdon kell igénybe venni a kézi aratócsapatok munkáját,

s minden kombájnosnak általában olyan teljesítményt kell elérnie, mint amilyent a múlt évben a legjobbak értek el. Szükségesnek látszik, hogy minden eddiginél szélesebb körben

alkalmazzák az úgynevezett kétmenetes betakarítási módszert.

Az anyagi ösztönzést a lehető legszélesebb körben, az időjárásnak és a helyi adottságoknak megfelelően, rugalmasan alkalmazzák. A kézi aratócsapatokat

elsősorban a dőlő gabonabetakarítására kell irányítani.

Több vidéken valószínűleg szükségnek bizonyulnak majd a kombájnszerűk, ezért a termelőszövetkezeti tagok na-

gyobb pártjait, esetleg üres istállóit is jóelőre elő kell készíteni erre a célra. Előreláthatólag a rendelkezésre álló 8700 cséplőgép nem győzi majd a kéveköti aratógépekkel, illetve kézi erővel letakarított gabona cséplését, ezért

már most szervezzék meg a termelőüzemek a kombájnnal keresztekből történő cséplést.

Ezt indokolja többek között az is, hogy a behordáshoz a termelőüzemek nagy részénél nincs elegendő fogat és gépi szállítóeszköz. Ugyancsak

szükségesnek ígérkezik a gabona-tárolóter kapacitás is. Ajánlatos, hogy a termelőszövetkezeti tagok „fejladag”-járásosságát, illetve a természetbeni részesedését közvetlenül a cséplőgépek alól ad-

ják ki. Ahol lehetséges, a termelőszövetkezetek

kössenek bértárolási megállapodást a tagokkal.

A kormány, illetve az illetékes irányító szervek intézkedéseket tettek arra, hogy a más beosztásban, főleg ipari üzemekben dolgozó traktorosok, illetve mezőgazdasági gépkezelők az aratás idején kapják meg szabadságukat, vagy közvetlenül

kapjanak megbízást a mezőgazdasági termelőüzemek kiegészítésére.

Ugyancsak rendkívül fontos, hogy az állami gazdaságok a felszabaduló gépeiket irányítsák át a segítségére szoruló termelőszövetkezetekbe, de ugyanígy a termelőszövetkezetek egymást is segítsék gépekkel, alkatrészekkel, illetve üzemenyaggal. (MTI)

## Földművelészetünk

### fokozottabban segítik a népgazdaságot

— állapította meg az Országos Földművelésügyi Tanács

Pénteken a SZÖVOSZ székházában összeült az Országos Földművelésügyi Tanács, hogy a már rendelkezésre álló összesített adatok alapján megvitassa a földművelésügyi szervek 1963. évi társadalmi és gazdasági tevékenységének tapasztalatait,

s az 1964. évi feladatok végrehajtásával kapcsolatos legfontosabb teendőket. Részt vett az ülésen Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára, dr. Csánádi György közlekedés- és postaügyi miniszter is.

Bartolák Mihály, a SZÖVOSZ elnökhelyettese többek között rámutatott: az 1963. évi szaktízennyolcezer új belépővel együtt

a szövetkezeti tagok száma elérte a 2 030 000 főt.

A falvakat ellátó földművelésügyi kiskereskedelem és vendéglátóipar forgalma 2,1 milliárd forinttal haladta meg az 1962. évit. Legerőteljesebben a nagyér-

tékű, tartós fogyasztási cikkek kereslete növekedett.

A falu is rekord mennyiségű

— az 1962. évinél 47 ezer vagonnal több — árut adott a városi piacokra.

Az ötéves terv esztendőjére tervezett mennyiséget a kereskedelem az idén már nemcsak elérte, de előreláthatóan körülbelül ötezer vagonnal túl is teljesíti. Ilyen körülmények között érhető, hogy zöldség-gyümölcs exportunk is gyorsabban fejlődött a tervezettnél: már 1963-ban nem kevesebb mint háromszor vagonnal meghaladta az 1965-re tervezett mennyiséget.

Az export növekedése, kétszertelenül szép eredmények ugyanezeken a felületen hoztak olyan jelenségeket is, amelyek gátolják a továbbhaladást.

A nemzetközi piacon magasabbak a minőségi követelmények,

s ezzel nem mindig tudunk lépést tartani. Az előző évekhez mérten számottevően megnövekedett a külföldi vevők által minőségileg kifogásolt áruk aránya.

Örvendően fejlődik a gyümölcstermelés. 1965 végére a fél holdnál nagyobb területű áru-gyümölcsösök területe eléri a 219 ezer holdat, s ebből több mint 85 ezer hold arra az időpontra termő lesz.

Bartolák Mihály előadása után Nánási László a SZÖVOSZ felügyelő bizottságának elnöke terjesztette a tanács elé a felügyelő bizottság jelentését a földművelésügyi szervek 1963. évi társadalmi, gazdasági tevékenységéről.

A két jelentés felett indított vitában

felszólalt Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára is.

Egyebek között beszélt a gazdaságosság kérdéseiről.

HÚSZEZER LAKÁS PANELBŐL

ÉRETTSÉGI, 1964

KÉT ÉRDEKES

IBUSZ-ÚT

AMI EGY

BEJELENTÉS

MÖGÖTT VAN

## Kádár János elvtárs látogatása Bács-Kiskun megyében

Kádár János elvtárs, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, a kormány elnöke, Fehér Lajosnak, a Politikai Bizottság tagjának, a kormány elnökhelyettesének társaságában pénteken Bács-Kiskun megyébe látogatott. A vendégeket Kecskeméten Molnár

Frigyes, az MSZMP megyei bizottságának első titkára, Glied Károly és Erdősi József, a pártbizottság titkárai fogadták. Kádár János rövid megbeszélést folytatott a megyei pártbizottság vezetőivel, majd megtekintette a város új szállodáját. Az ötemeletes, modern szálló vendégszobáit, szórakozóhelyiségeit és konyháját dr. Barabás Géza igazgatóhelyettes mutatta be a párt első titkáranak.

Kádár János ezután — Fehér Lajos és Molnár Frigyes társaságában a Duna-Tisza közti mezőgazdasági kísérleti intézetet kereste fel. Itt dr. Mészöly Gyula, az intézet Kossuth-díjas igazgatója, Erdélyi Ignác, a kecskeméti városi pártbizottság titkára és Reile Géza, a városi tanács vb elnöke üdvözölte a vendégeket. Dr. Mészöly Gyula ismertette az intézet munkáját, eredményeit. Kádár János, ezután az intézet kémiai és konzervlaboratóriumába ment, majd megnézte a nemrég elkészült paradicsom-vetőmagnyerő üzemet, amely az egész országot ellátja nemesített vetőmaggal.

Kádár János megtekintet-

te azokat a kísérleti parcellákat, amelyeken búzanemzési kísérletek folynak. Kiss Árpád tudományos kutató számolt be a kísérleti eredményekről.

Kádár János innen a Hosszúhegyi Állami Gazdaságba, majd a Bajai Állami Gazdaság vaskúti üzemegységébe látogatott. Itt Szabó Imre, a járási pártbizottság első titkára, Gajdócsi István, a járási tanács vb elnöke és Németh Imre, a gazdaság igazgatója fogadta a párt első titkárát, aki ezután megtekintette az állami gazdaság szőlőfeldolgozó üzemét. Kádár János látogatása végén megnézte a kalocsai öntözőfűrtöt is. (MTI)

## Az MSZMP üdvözlő távirata az Ausztráliai Kommunista Párt kongresszusához

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága táviratban üdvözölte az Ausztráliai Kommunista Párt pénteken megkezdődött huszadik kongresszusát. (MTI)

## Szalal elnök átutazott Budapesten

Abdullah al-Szalal mar-sall, a Jemeni Arab Köztársaság elnöke Moszkvából útban Kairó felé pénteken délután átutazott Budapesten, ahol rövid időre megszakította útját.

Üdvözlésére a Ferihegyi repülőtérén megjelent Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, dr.

Horgos Gyula, kohó- és gépipari miniszter, Szarka Károly külügyminiszter-helyettes, valamint a Külügyminisztérium, a Honvédelmi Minisztérium több vezető munkatársa.

Szalal elnök és kísérete tisztelőre Kisházi Ödön vacsorát adott. (MTI)

## Aranyérmert nyert Bécsben a szegedi Felszabadulás Tsz paprikája

A bécsi nemzetközi kertészeti kiállításon június 12-én, pénteken rendezték meg a gyümölcs, zöldség és dísznövény eredménybemutatóit, amelyen a magyar kertészeti termékek szép sikerrel szerepeltek: három arany, 9 ezüst és 14 bronzérmert nyertünk. A nemzetközi zsűri aranyérmert jutalmazta a kurdi Új Élet Termelőszövetkezet paradicsomát, továbbá a szegedi Felszabadulás Tsz cecei paprikáját. Ezüstérmert kapott a Kertészeti Kutató Intézet szentesi telepének fejeskáposztája és karalábja, a hatvani Lenin Termelőszövetkezet cecei paprikája, a rákoscsabai Mi-

csurin Tsz karalábja és gladiolusza, a budapesti Duna Tsz salátája, a Kertészeti Kutató Intézet rövid szárú szomolyai cseresznyéje, valamint a Kertészeti és Szőlészeti Főiskola soroksári tangazdaságának hatvani paprikája. További 12 terményt bronzérmert jutalmaztak.

A nemzetközi zsűri külön aranyérmert adományozott a cecei paprika nemesítéséért, ezüstérmert a kecskeméti törpeparadicsom nemesítéséért, bronzérmert a szomolyai cseresznye nemesítéséért. Ezenkívül az egész magyar kiállítást a külső megjelentéért bronzérmert nyert. (MTI)

## Hétfőn nyílik a szegedi KISZ-vezetőképző tabor

Mint lapunkban már hírt adtunk róla, az idei nyártól kezdve Újszegeden, a Marostorkolat közelében működik majd a megyei KISZ-bizottság, a megyei úttörőszervezet vezetőképző tábora. Tegnap, pénteken a délelőtti órákban a megyei és a Szegegy városi pártbizottság, valamint a megyei és a Szegegy városi tanács vezetői ellátogattak a táborba, hogy a megnyitást előt megtekintésük az előkészületeket. Sikló János elvtársat, az MSZMP Csongrád megyei bizottságának titkárát, Török László elvtársat, a megyei tanács vb-elnökét, Sipos Géza elvtársat, a szegedi városi pártbizottság titkárát, Papp Gyula elvtársat, a szegedi megyei jogú városi ta-

nács vb elnökhelyettesét és a többi vendéget Bíró Lajos elvtárs, a megyei KISZ-bizottság első titkára vezette végig a táboron.

A tabor ünnepélyes megnyitására hétfőn, június 15-én délelőtti 11 órakor kerül sor. Ezt követően megkezdődik a megyei KISZ-vezetők továbbképzése. Elsőként mintegy 150 gazdaságfelelősnek és 120 sportvezetőnek tartanak egyhetes tanfolyamot. A gazdaságfelelősök munkájukkal kapcsolatos szakismereteiket gyarapítják, a sportfelelősök az MTST legutóbbi kongresszusán meghatározott feladatok végrehajtását beszélik meg. A sportfelelősök számára jártékos tanfolyamokat is rendeznek.

## Szovjet—német barátsági nagygyűlés Moszkvában

A moszkvai Kreml kongresszusi palotájában pénteken szovjet—német barátsági nagygyűlést rendeztek, amelyen N. Sz. Hruscsov, az SZKP Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és Walter Ulbricht, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának első titkára, az NDK Államtanácsának elnöke mondott beszédet. Ezt megelőzően N. Sz. Hruscsov és Walter Ulbricht barátsági, kölcsönös segélynyújtási és együttműködési szerződést, valamint az NDK Államtanácsa elnökének a Szovjetunióban tett látogatásáról szóló közös közleményt írt alá.

(Tudósítás a 2. oldalon.)

Elmaradt az ENSZ keszkedelmi és fejlesztési értekezletének péntek délelőtti és délutáni hirdetett teljes ülése. Az ok: a hetvenöt fejlődő ország képviselői csütörtök reggel óta szinte szünet nélkül tanácskoznak a kompromisszumos megegyezés tervéről.

A pretoriai vésztörvényszék pénteken ítéletet hirdetett Nelson Mandela és társai ügyében. Mandelát és hét vádlottársát életfogytiglani börtönbüntetésre ítélték.

Amerikai bombatámadás érte csütörtökön a laoszi Khamg Khayt, Phong Savan-

got, Kiem Khoangot és Cau Singet. A városok bombázásának sok halálos áldozata van.

Az FLN Központi Bizottsága, a kabíliai helyzet tanulmányozása után, rendkívüli intézkedések megtételére hatalmazta fel Ben Bella elnököt, az ország résznek a kormány ellenes erőktől és ellenforradalmároktól való eredményes megtisztítása érdekében.

Erhard nyugatnémet kancellár háromnapos látogatásra pénteken az Egyesült Államokba érkezett.